**Zwölfte Lektionen**

**Tolfte Lektion**

Audio: L012- Assimil Svenska.mp3

**Smörgåsbord**

**Schwedenplatte**

Varsågoda, maten är klar!

Bitte Essen ist fertig!

Ett riktigt svenskt smörgåsbord, ser jag.

Ein richtiges schwedisches Buffet, sehe ich.

Här finns sill, ägg, smör, bröd, ost, Janssons frestelse,

Hier findest Fisch, Eier, Butter, Brot, Käste, Janssons Versuchung,

omelett, köttbullar och potatis.

Omelett, Fleischklößchen und Kartoffeln.

Ja, det ser läckert ut.

Ja, das sieht lecker aus.

Jag vill ta litet av varje.

Ich will nehmen wenig von jedem.

Ja, men ta det lugnt.

Ja, aber nimmt das langsam.

Du kan börja med fisk och sedan fortsätta med kött.

Du kannst anfangen mit Fisch und dann fortsetzen mit Fleisch.

Hur lagar man sill?

Wie bereitet man Hering?

Man lägger fisken i ättika med lök, litet socker och kryddor.

Man legt Fisch in Essig mit Zwiebeln, wenig Zucker und Kräuter.

Det låter hemskt ... men smakar gott!

Das klingt furchtbar ... aber schmeckt gut!

Till sillen vill jag gärna ha en liten snaps.

Zum Hering will ich gerne haben einen kleinen Schnaps.

Själv föredrar jag öl. Skål!

Selbst bevorzuge ich Bier. Prost!

Läraren: Bengt, kan du säga mig varför sillen är salt?  
Lehrer: Bengt, kannst Du sagen mir wofür Heringe sind salzig?

Bengt: För att den lever i saltvatten.

Bengt: Für das der lebt in Salzwasser.

Läreren: Ja, men min fru badar varje sommar i havet

Lehrer: Ja, aber meine Frau badet jeden Sommer im Meer

och hon blir inte salt för det.

und sie wird nicht salzig für das.

Bengt - förvånad: Brukar magistern smaka på sin fru?

Bengt - erstaunt: Brauchen Lehrer schmecken auf seiner Frau?

Normalerweise

**Övningar**

**Übungen**

På smörgåsbordet finns ost, sill, smör, bröd och köttbullar.

Auf Smörgåsbord findest-du Käse, Hering, Butter, Brot und Fleischbällchen.

Sandwich-Buffet

Föredrar du kött? - Nej tack, jag tar gärna litet fisk.

Bevorzugst Du Fleisch? – Nein danke, ich nehme gerne etwas Fisch.

Varsågoda, Lars och Lena, maten är klar.

Bitte, Lars und Lena, Essen ist fertig.

Du kan börja med sill och snaps.

Du kannst beginnen mit Hering und Schnaps.

Det ser gott ut.

Das sieht gut aus.

Varje sommar badar vi i havet.

Jeden Sommer baden wir im Meer.